



- Brønshøj



Søndag den 1. april 2001
kl. 19.00

Kr. 10,-

TELIA



00072



RappCollins

Vidste du, hvor nemt det er at skifte til et Telia Fastnet Abonnement?

- 1 Du besøger vores hjemmeside og melder dig til eller ringer på 80 10 10 10 og bestiller en tilmeldingsblanket. Vi sender blanketten til dig. Du kan også kigge ind hos en af vores forhandlere.
- 2 Du udfylder blanketten og sender den tilbage til os. Portoen er betalt.
- 3 Vi opretter dig som Telia kunde. Du beholder dit nummer. Abonnementet koster kun 99 kr. pr. md.

keep in touch **TELIA**

*Forhandlere: Bluetel, TeleRingen og Telias butik på Strøget i København

• Set i bakspejlets klare skær kom vore "teorier" omkring årets første hjemmekamp til at holde stik. Vi forudsagde at baneforholdene her i sæsonstarten ville være vanskelige og at poleret fodbold kunne blive svært at praktisere.

Manager Jan Sørensen appellerede også til tålmodighed. Belært af egne erfaringer varer en kamp "godt 90 minutter" og meget og meget kan ske inden det berømte "sidste fløjt".

Såvel bane og vejrforhold kom i den grad til at spille en rolle for kampens afvikling og afslutning.

En isnende vind på langs af banen gjorde betingelserne meget vanskelige for spillerne, og den kraftige medvind var i høj grad med til at sikre Kaan Metins scoring direkte på hjørnespark i allersidste minut.

Der er pokkers til forskel på, at spille uaf-

Velkommen til dagens kamp

gjort eller hente 3 point i sæsonpremieren. En forskel der alt andet lige vil gøre tilværelsen nemmere i de resterende kampe. At ikke alt fungerede som vi havde kunnet ønske os var åbenlyst. På den anden side viste kampen også, at nogle af de svagheder, som vi tidligere har disket op med, var elimineret og holdet trods alt optrådte som et "hold". Manager Jan Sørensen redegør på side 37 nærmere om sin opfattelse af kampen mod Birkerød, - ligesom sæsonens første udekamp mod Esbjerg er under "luppen". En af de spillere som har gjort et meget positivt indtryk i de 2 første kampe er den kun 19-årige målmand Stephan Andersen. At debutere under så vanskelige forhold og

efterlade et så positivt indtryk, var et af kampens store højdepunkter. At han i Esbjerg kampen gjorde det endnu mere overbevisende, efterlader indtrykket om en ny "klassekeper" i Hvidovre.

Kampen blev også en meget kold fornøjelse for publikum. Umiddelbart lyder 853 tilskuere ikke af ret meget, men sammenlignet med



den efterfølgende mandags tilskuertal til superligakampen mellem FC Midtjylland og AB, hvor der kun var 1300 tilskuere på et snefrit Ikast Stadion, så var fremmødet på Hvidovre Stadion "ikke så ringe endda". At vejrforholdene igen giver anledning til en diskussion om spilletidspunkt i de tidlige forårskampe og de sene efterårskampe er fuldt forståeligt.

En af de tilskuere som trofast møder op i al slags vind og vejr er Frank Langemark, - dagens tilskuer. Efternavnet Langemark er i mange sammenhænge synonym med Hvidovre. Frank forklarer selv nærmere herom i dette kampprogram.

På mange områder er optakten til aftenens kamp den samme som før Birkerød kampen. Aftenens modstander Brønshøj er den modstander, der i efteråret bedst af alle i 1. division, tog "pynten" af os. Hele 2 gange blev vi i Tingbjerg Idrætspark "rundbarberet" så det nærmest var pinligt, - og det med meget enkle, men også med meget effektive midler og "gode gamle fodboldgyder".

At Brønshøj tilmed har haft en forrygende start på denne sæson, gør ikke aftenens opgør nemmere eller for den sags skyld mindre interessant.

Derfor velkommen til Brønshøj, publikum og dagens dommertrio til et forhåbentligt snefrit Hvidovre Stadion.



Hvidovre Fodbold A/S

Sollentuna Alle 1-3
2650 Hvidovre
Tlf. 36 78 17 72 - Fax: 36 78 11 33
e-mail: mc@hif.dk

Bestyrelse:

- Flemming Kosakewitsch, formand
- Henrik Ingemann Nielsen
- Preben Kragelund
- Peter Schmeichel

Direktør:

- Michael Christensen

Forretningsfører:

- Niels Nielsen

Salg & Marketing

- Michael Christensen
- Brian Goldbæk

Program:

- Michael Christensen
- Torben Christiansen
- Poul Reinholdt Nielsen

Fotograf

- Ole Mik

Sats & Tryk:

- Hvidovre AvisSætteri

Hovedsponsor:

TELIA

• Dagens modstander Brønshøj Boldklub, der er stiftet helt tilbage i 1919, er velkendte gæster på Hvidovre Stadion. Klubben har gennem årtier sat sit store præg på københavnsk fodbold og kan endog bryste sig med at have spillet i Danmarksturneringen uafbrudt siden 1945. Selvom man aldrig er nået helt til tops er det dog blevet til 13 sæsoner i landets bedste fodboldrække, senest i perioden 1983 – 1989, hvor Brønshøj med en 5. plads i 1984 opnåede sin hidtil bedste placering. Via en stor og velfungerende ungdomsafdeling har man gennem årene været ruge-



Brøndby er man kommet styrket ud af vinterpausen.

Udgangspunktet er i dag en 4-3-3 formation med rutinerede folk som Brian Kaus og Tino Persson i de bagerste rækker, på midtbanen holdets store profil polakken Rafael Niznik, samt i front Peter Dursun tidligere Hvidovre.

Med kun 3 ugentlige træningspas og i konkurrence med fuldtidsprofessionelle modstandere handler det om

en effektiv udnyttelse af tid og ressourcer. Der skal være kvalitet i træningen og den skal hele tiden være så kamp relevant som muligt - det er en af hovedårsagerne til, at vi i dag matcher alle vore modstandere fysisk, konstaterer Bjarne Jensen.

Jeg glæder mig over succesen, men anerkender at det kan gå hen og blive lidt af et paradoks. Med de midler og forudsætninger vi har til rådighed, har vi ingen mulighed for at fastholde de bedste spillere, så man kan sige det på den måde, at jo bedre det går og jo større opmærksomhed, jo større åreladning og dårligere står vi rustet til sommer.

Bjarne Jensen anser aftenens kamp for holdets "virkelige svendep prøve". Det er en af forårets sværeste opgaver og vil give os et fingerpeg om hvor vi står. Placeringen p.t. afspejler ikke den reelle styrkeforskel på de 2 hold. Hvidovre har et rigtig godt fodboldhold og er favoritter, vi forventer at komme under hårdt pres fra start, men går ikke ud for at grave os ned og spille på det ene point. Det ligger ganske enkelt ikke til vores spillestil. Hvidovres styrke ligger i det offensive, - defensivt mener jeg stadig at de er sårbare. Det er her vi skal slå til, - de 90 minutter må så vise, om vi også magter den opgave, slutter Bjarne Jensen.

Velkommen til Brønshøj Boldklub

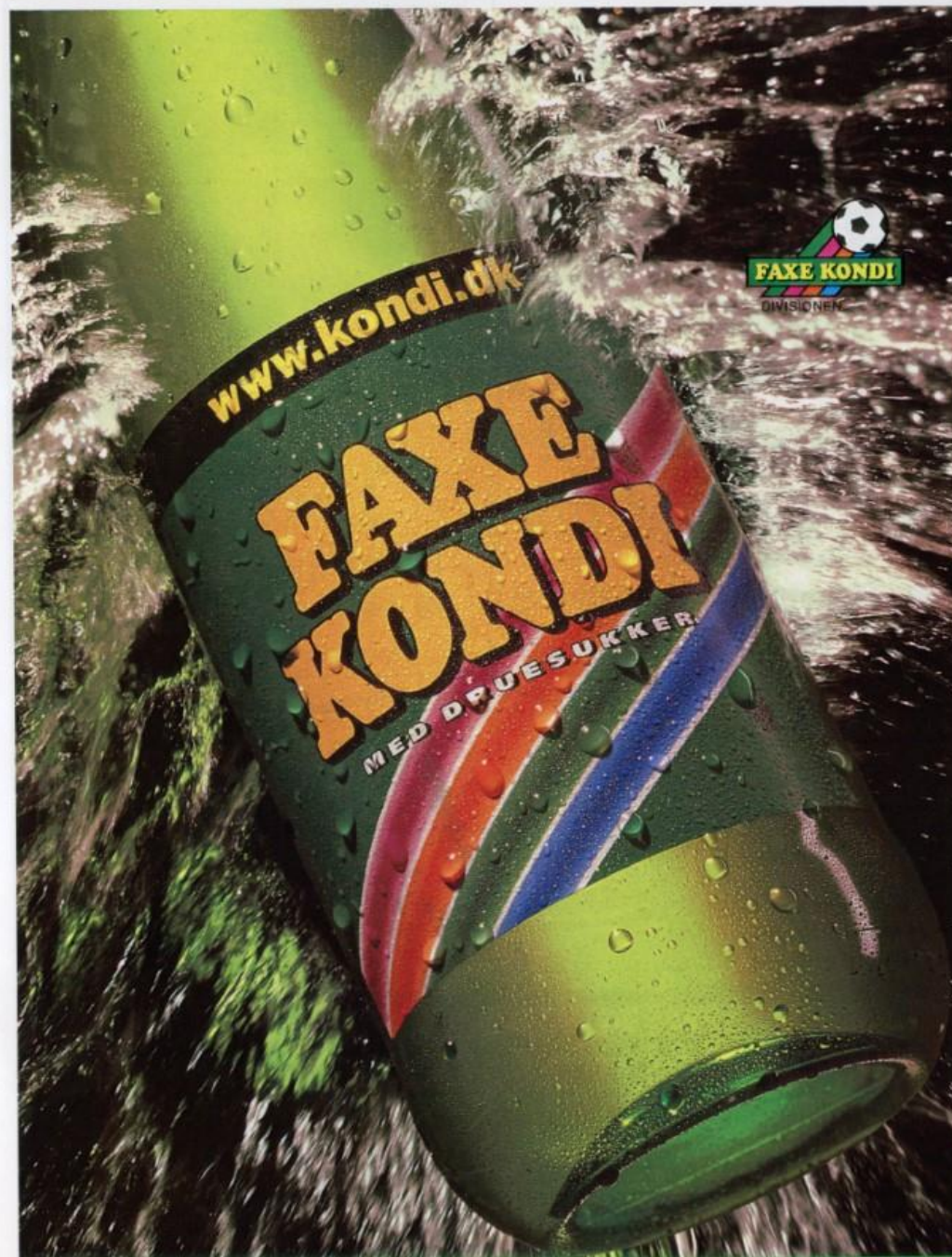
kasse for en række talenter og det er bemærkelsesværdigt, at Brønshøj Boldklub gennem tiden har fostret adskillige store profiler og landsholdsspillere - tænk blot på navne som Per Røntved, Michael Marniche og Kent Nielsen - for blot at nævne nogle af den nyere tids store fodboldkoryfæer.

Den skærpede konkurrencesituation i københavnsområdet, sportsligt som økonomisk, har imidlertid betydet, at Brønshøj - i lighed med en række andre traditionsrige københavnerklubber - gennem det sidste årti har skullet tilpasse sig de nye tider i dansk fodbold.

Ud fra devisen om at "tænke konstruktivt, rekruttere og udvikle nye og uprøvede kræfter med ambitioner og hvis drivkraft skal være viljen til at forbedre sig", har cheftræner Bjarne Jensen på rekordtid fået skabt en meget homogen trup med en ideel blanding af talent og rutine.

Fra en placering lige over nedrykningsstregen er holdet i al ubemærkethed kravlet stødt og roligt opad i tabellen og sidste weekends sejr på 3-1 over B.1913 var således holdets 6 sejr på striben og maner til respekt.

Efter tilgang af midtbanespillere som Mikkel Linnet, FCK, Jacob Pedersen OB og den mere offensivt orienterede Ali Aliji fra



EKSTRA BRÆNDSTOF TIL HJERNE OG MUSKLER

Kop & Kande

AZ ISENKRAM

Hvidovrevej 129

Medlem af forbrugsföreningen - Diners, EuroCard

Hvidovre • Tlf. 36 75 33 44

JOHN ELSFORT
Gardin Dekoration

Gardiner • Rullegardiner
Foldegardiner • Plisségardiner
Lamelgardiner • Persiennner

Syning alm. søm kr. 25,- pr. mtr. købt stof

Gratis opmåling • Vi syr og monterer

-ring efter din Lokale Gardinbus...
Private og erhverv

Parallelvej 53, 2650 Hvidovre
30 44 00 74 • 36 78 84 98



AR RINGVEJENS
Autolakering ApS 
v/Per og John

Søndre Ringvej 33 • 2605 Brøndby

Tlf. 43 42 44 28 • Fax 43 42 44 15

Svend H. Mikkelsen
Murermester

- alt
murerarbejde
udføres

træffes efter 17
Vestre Strandvej 34

36 49 62 72

40 25 62 72

- stedet hvor man
kommer
spiller, tipper
og vinder!

Lejerbokiosken

Hvidovrevej 258

2650 Hvidovre

36 77 11 22

UAFHÆNGIG EJENDOMSMÆGLER®

**SALG
VURDERING
RÅDGIVNING**

Ejendomsmæglerfirmaet

Pia Cadovius

Statsautoriseret ejendomsmægler, MDE
Gl. Køge Landevej 310 • 2650 Hvidovre

36 78 78 90

Fax: 36 78 78 96

SAFE - HVIDOVRE
EJENDOMSMÆGLER



Malermester

Danlev Pedersen

Rosmosevej 75

Tlf. 21 42 02 26

36 49 32 33

WIBERG TEKNIK

Nu er
der billede!
NEJ!
JO!
Stooooop!
neeej



Gratis tilbudsgivning

CANAL
DIGITAL

VIASAT
GOLD



Aut. forhandler af:
Nokia - Triax - Force - Philips
Canal Digital - Viasat



Salg - Service - Instalation

GUNGEVEJ 8A • 2650 HVIDOVRE • Tlf. 36 78 88 07 • www.wiberg-teknik.dk

- en bil for en hund...



Er din bil til reparation hos os kan
du leje en bil i reparationstiden
til kun

Pr. dag **100.-**

Service - Reparation - Malerarbejde
Pladeværksted m/opretterbænk
- udføres på alle bilmærker



DANADKO AUTOMOBILER A/S

www.danadko.com

Gungevej 8 • 2650 Hvidovre • Tlf. 36 77 81 07

• I starten af ugen forlængede Hvidovre aftalen med Frank Skytte, således at kontrakten løber frem til den 30. juni 2002. Der er således lagt låg på flere ugers usikkerhed om, hvem der fremover skal svinge pisken over spillerne.

Træner Frank Skytte lever generelt en stille tilværelse i Hvidovre og han nyder det. Frank har i hele sit liv beskæftiget sig med fodbold, - først som en meget aktiv back på Fremad Amagers divisionshold og siden hen som træner i adskillige klubber.

Trænerhvervet har i 2 omgange bragt ham til Færøerne og det er også herfra, at han har opbygget kendskabet til vor nye forsvarsspiller Óli Johannesen. Ligeledes har Frank et indgående kendskab til mange af vore spillere, idet hans forrige klub som bekendt var Glostrup 32.

Flere har undret sig over den massive tilgang fra Glostrup, men som Frank siger, er der "en naturlig forklaring herpå". Når man har haft med fodboldspillere at gøre gennem længere tid, så lærer man også deres psy-

men naturligvis en del af dette game. At kunne koncentrere sig fuldt og helt om fodbolden er for mig en ønskerolle, og vor indbyrdes arbejdsfordeling passer mig fint.

Spillerne og lederne omkring holdet værdsetter Franks arbejde og indsats. Der er altid orden i tingene, for Frank er minutøs forberedelse et must. Ingen ting overlades til tilfældigheder og således er træningsbanerne checket på vej til stadion, spillerens præstation fra forrige kamp ligger i computeren, og den kommende modstander er analyseret på kryds og tværs. En weekend består derfor ofte af 2-3 kampe, udover vor egen.



Hvidovre forlænger med Frank Skytte

ke og indstilling. De "gutter" som jeg har peget på fra Glostrup er alle gode fodboldspillere. Hvad der for mig er endnu vigtigere, er imidlertid deres indstilling til fodbolden. At de altid er parate til at yde deres bedste, for træneren, for klubben og for sine kolleger. Med andre ord; at de vil arbejde "røven ud af bukserne", at de sætter holdet over sig selv. I dagens fodbold Danmark er denne dyd generelt en mangelvare.

Om rollefordelingen i Hvidovre siger den tidligere typograf. "Det passer mig perfekt at leve et stille liv i skyggen af "den store". De store armbevægelser, kontakten til pressen etc. har aldrig været min livret,

Frank er svær at slå ud af stilen. Er der imidlertid en ting der kan få ham "hylet" ud af den, så er det hvis han under en kamp ikke kan finde piben. Desperat bliver holdleder Leo Larsen sendt i omklædningsrummet, og der breder sig en nervøs stemning på bænken, indtil der igen er liv i "snaden". Udover et antal nye spillere har Frank også medbragt nye gloser. "Kolort" er det udtryk der dækker en utilfredsstillende indsats, eller en dårlig indstilling til tingene. Der er ikke én spiller i truppen, som ikke er klar over alvoren, når ordet "kolort" siver ud mellem fortænder og den uundværlige pibe og så er det med at makke ret.....

Stadigvæk kammerater???

• I forbindelse med træningslejren i Portugal, havde enkelte af spillerne fået "lektier" for. Den megen fritid skulle bruges til "intellektuelle" studier. Morten Christensen havde således fået fornøjelsen af, at bo sammen med Lars Pedersen og dette er hvad der "officielt" kom ud af 9 dages samvær.

Lars blev af nogle af holdkammeraterne kaldt for den lille apoteker.

Han havde et stort arsenal af vitaminpiller, hovedpinepiller m.m. Derudover havde han brintoverilet og andre hjælpemidler, hvis uheldet skulle være ude. Det var derfor en strategisk genistreg af holdleder Leo, at give Lars et værelse tæt på fysioterapeuternes arbejdsværelse. Lars blev - som så mange andre - syg på træningslejren, -han fik ondt i halsen det "lille puds" og blev utroligt snottet. Dette medførte at han de første dage brugte alle pauserne mellem spising og træning til at puste næse og sove.

Det sidste er han i øvrigt fantastisk dygtig til. Konsekvensen af så megen søvn var imidlertid, at han vågnede flere gange i løbet af natten og desuden var det fast

kutume, at han vågnede hver morgen kl. 6.00, frisk og udhvilet.

At hans natlige renderi og "pusten næse" havde negativ effekt på værelseskammeratens søvn - er en helt anden historie.

Til trods for at Lars var syg, gennemførte han alle træningerne, hvilket også er kendetegnende for ham. Han er meget pligt-opfyldende men samtidig også lidt af et rodehovedet.

Dette medførte at han til tider kan have svært ved at finde sine ting. Hans største problem var hans Rolex ur nede fra tasken. Der er ikke tal på, hvor mange gange han spurgte efter det.

Vi har alle vore "fobier". Lars er en blandt flere, der drages mod Fys'ernes klinik. Om det er disse pragtfulde mandfolk der i sig selv er dragende eller om det er alle deres remedier, vides ikke med sikkerhed, - men noget dragende er der i hvert fald.....

Bresemann om Sørensen...

• 100% engageret og med kæmpe ambitioner på klubbens og spillernes vegne. Temperamentsfuld og meget ligefrem og slet ikke bange for at sige sin mening, uanset om det er positivt eller negativt.

Dette er Jakob Bresemanns præcise karakteristik af Manager Jan Sørensen. At en mand i hans alder derudover stadigvæk kan huske sin egen fodboldtid, vidner om en enorm hukommelse.

På trods af sin størrelse sker det stadigvæk, at han forsøger at spille med. Få er hans sejre, få er hans hurtige ryk til baglinjen, for ikke at tale om hans defensive arbejde.

Vi der tilhører den yngre generation har stadigvæk vanskeligt ved at sammenholde hans historier med virkeligheden, - "ka" det virkelig passe, eller er det bare et udtryk for den fantastiske udvikling som fodbolden har undergået i de sidste 20 år...

Trianglen Hælebar

Nordre Frihavnsgade 9, 2100 Kbh. Ø

Tlf. 35 26 25 11



- Alle former for sko-reparationer udføres
- Alt til skoens pleje
- Nøgler tilfiles mens De venter

35 26 25 11

Åbningstider:

Man-tor: 9-17.30 • Fredag: 9-18.00

Lørdag 9-13.00

Medlem af Københavns Skomagerilang

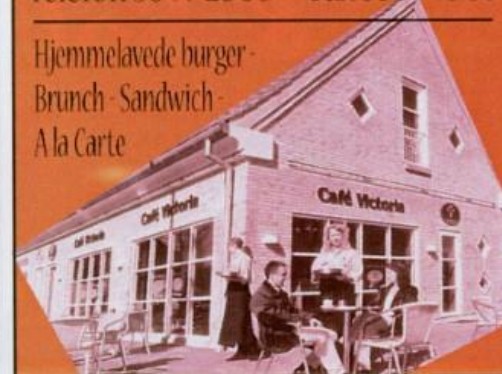
Cafe Victoria



Hvidovrevej 261 C • 2650 Hvidovre

Telefon 36 77 28 50 • Fax 36 77 93 30

Hjemmelavede burger -
Brunch - Sandwich -
A la Carte

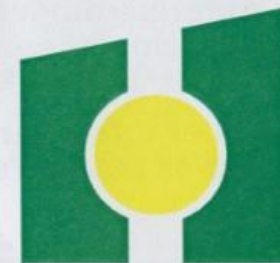


4-farve tryk og Farvekopier - til lavpris!

Arnold Nielsens Boulevard 72-74

2650 Hvidovre

Tlf. 36 34 05 55 • Fax 36 77 00 25



Hellbrandt

Tryk- og Kontorcenter

MAX
&
maxine

Tøj & Sol
til ham og hende!

Frihedens
Butikcenter
36 78 55 22

Hvidovres førende PC-leverandør

af EDB-løsninger til erhvervslivet
og private

Autoriseret leverandør af:
Acer, Compaq, Hewlet Packard,
Lexmark og Microsoft

Vi er totalleverandør af:
Novell netværk's løsninger



Pro COMPUTER

Gl. Køge Landevej 290 • 2650 Hvidovre • Tlf. 36 78 55 43

Alle former for behandling

20 års erfaring!



Ring til

J. Holm's
GULVSERVICE

Tlf/fax **36 49 92 51**

Mobil **40 98 05 03**

Kettegård Allé 7, 2. th. • 2650 Hvidovre

Start på en lærlinge uddannelse – nu!

VI HJÆLPER MED AT FINDE LÆREPLADSEN

Hvis du er hurtig, kan du nå at starte på en lærlinge uddannelse for unge allerede i år.

Du kan uddanne dig til

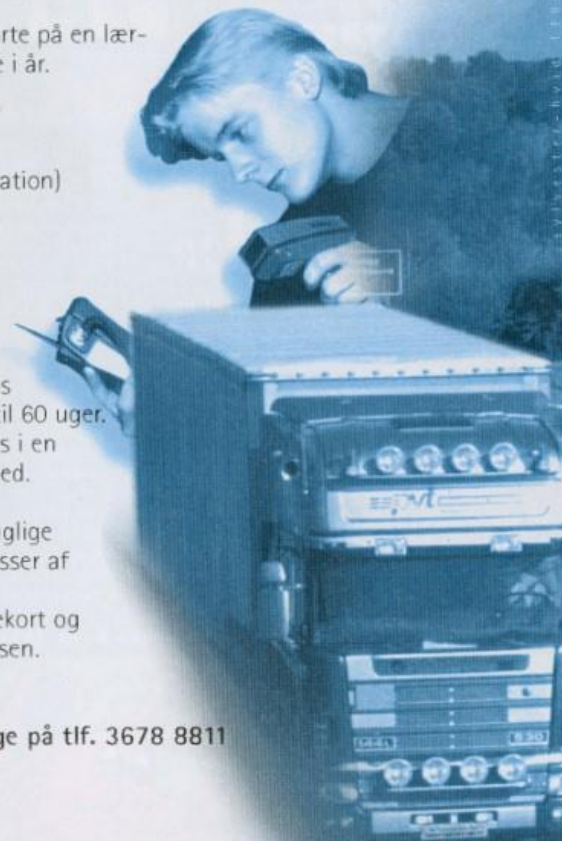
- Lager- og transportarbejder
- Chauffør (lastbil, bus eller renovation)
- Redder
- Kranfører
- Postbehandler
- Togklargører

Uddannelsen varer ca. 3 år.

Du starter på Landtransportskolens grundforløb som kan vare fra 20 til 60 uger. Derefter skal du finde en læreplads i en virksomhed – det hjælper vi dig med.

Du får i de tre år en lang række faglige og almene kvalifikationer – og masser af praktisk erfaring. Består du prøverne, får du de kørekort og certifikater, der hører til uddannelsen. Du bliver faglært.

Ring hurtigst muligt på hverdage på tlf. 3678 8811 – og få mere at vide



LANDTRANSPORTSKOLEN

Hammerholmen 43,
2650 Hvidovre • Telefon: 3678 8811

OBS! Bus 539P og 137 holder få minutters gang fra Hammerholmen 43.

JK KØD

Danmarks største slagterkæde

Til **PRISER DU TØRSTER EFTER**

5 KG TIL EN GOD HAKKEBØF KUN 100.-

1 kg. til Hakkebøf
1 kg. til Frikadeller
1 kg. Ribbensteg
1 kg. Medisterpølse
1 stk. Majskylling
1 stk. Svinemørbrad
3 stk. Kamben
1 hel side stegeflæsk
1 kg. Oksekød til
bankekød eller
oksesteg
1 kg. Hamburgryg eller
bayonneskinke
10 stk. Kyllingeunderlår
10 stk. Skinkeschnitzler
10 stk. kotteletter

Kodpakke 1 - kr. 650.-

1 kg. til Hakkebøf
1 kg. til Frikadeller
1 kg. til Krebinetter
1 kg. til Flæskeskød til
sammenkogt
1 kg. Ribbensteg
1 kg. Oksekød til
bankekød
1 kg. Nakkekam
uden spæk
1 kg. Medisterpølse
1 kg. Svinemørbrad
2 kg. Svinemørbrad
1 kg. Hamburgryg eller
Bayonneskinke
2 stk. Majskylling
2 stk. Svinemørbrad
10 stk. Kotteletter
10 stk. Nøgleben
10 stk. Skinkeschnitzler
1 1/2 kg. Oksesteg
1 Hel side Stegeflæsk
1 kg. Culottesteg

Kodpakke 2 - kr. 1095.-

1 kg. Medisterpølse
1 kg. Hakket skinkekød
1 kg. Hakket oksekød
5 stk. Svinemørbrad
5 stk. Skinkeschnitzler
1 stk. Svinemørbrad
4 stk. Engelske bøffer
1 kg. Ribbensteg
1 kg. Stegeflæsk i skiver
1/2 stk. Luksus kødpølse

Kodpakke 3 - 395.-

J.K. KØD

Lyngbyvej 11, Vibenshus Centret
Amagerbrogade 248
Bybuen 2, Skovlunde Centret
Gefionsvej 47, Helsingør
Enghavevej 56

J.K. SMØRREBRØD

Lyngbyvej 11, Vibenshus Centret
Amagerbrogade 230
Bybuen 4, Skovlunde centret



J.K. KØD

ENGHAVEVEJ 56

TLF. 33 31 38 71

**VI ER
SPECIALISTER
I BANKOSPIL**

**ÅBNINGSTIDER:
MANDAG-FREDAG KL. 9.00-17.30
LØRDAG LUKKET**

• Dagens tilskuer er Frank Langemark, - 29 år og næstformand i Hvidovre fanklub. Frank er søn af Svend Langemark og er således en del af "Langemarkdynastiet", der gennem en række årtier har tilhørt kredsen af absolutte kernesponsorer. Ligeledes var både Ole og Svend Langemark i efteråret 1991 blandt initiativtagerne til stiftelsen af Hvidovre Fodbold A/S.

Hvor længe har du fulgt Hvidovre?

Det hele startede sådan set en søndag aften i 1979, da jeg 8 år gammel, for første gang fik lov at cykle alene over Hvidovrevej. Jeg måtte op og se, hvad min far lavede på det tids-



Frank Langemark

efterår, i anledning af 75-års jubilæet, at forære samtlige 550 medlemmer af HIF's fodboldafdeling et års medlemskab, således at vi p.t. er oppe på et medlemstal på ca. 900. Jeg synes, at vi har noget helt specielt at tilbyde nye medlemmer. I modsætning til andre klubber er vi meget tæt på spillerne. Vi deler lokaler, og efter kam-

Dagens tilskuer

punkt?

Jeg husker, at jeg stod og kiggede ind gennem hegnet, indtil en kontrollør et stykke ind i 2 halvleg forbarmede sig over mig, og lukkede mig ind i "det forfættede land".

Siden har jeg vel højst misset 10 hjemmekampe på Hvidovre Stadion.

Hvornår blev du medlem af fanklubben, har du nogensinde overvejet at skifte klub og hvordan vil du sammenligne Hvidovre fanklub med andre supporterklubber?

Jeg var med til at stifte fanklubben tilbage i 1993 og har lige siden været næstformand i bestyrelsen. Der har været mange sjove oplevelser, men også sportslige nedture undervejs.

Vi har en god grundstamme af fans i dag, men gennem de sidste år har det knebet med at rekruttere nye unge. De vælger ofte "det nemme, det sikre, der hvor det sner", og det kan vi ikke altid hamle op med, så på det punkt har vi i forhold til FCK og Brøndby svære arbejdsbetingelser. Personligt har jeg aldrig kunnet drømme om at skifte til f.eks. Brøndby, nej hellere være "en halvtosset patriot end en heltosset forræder". Jeg plejer at sige det på den måde, at "en rigtig fan er en fan, der har oplevet medgang og modgang,- taget

turen med ned og forblevet". Med Peter Schmeichels indtræden i klubben er der opstået fornyet interesse omkring HIF, så nu gælder det om at

udnytte den medvind, som dette har skabt. Som et konkret initiativ besluttede vi i fanklubbens bestyrelse sidste

pen kommer manager Jan Sørensen og et par spillere altid ned og hilser på. Det foregår vist ikke i ret mange andre klubber. Hvad synes du om Hvidovres hold i dag, og hvad er din forventning til den nærmeste fremtid?

Der er jo sket en stor udskiftning i vinter, og mit kendskab til de nye spillere er derfor endnu lidt begrænset. Truppen virker meget professionelt orienteret og nu drejer det sig derfor om, at få holdet ordentlig sammenspillet. Selvfølgelig har det gjort ondt, at se så mange af de gamle kendinge forsvinde, men sådan er vilkårene jo i moderne topfodbold, - man kan jo ikke både få "hygge og Superliga på samme tid".

Hvad er din største oplevelse med Hvidovre? Det er svært at pege på en enkelt konkret ting. Som barn var det selvfølgelig pokaltriumfen i 1980, mesterskabet i 1981 og de efterfølgende Europa-Cup kampe mod Juventus i 1982. Senere står også pokalsejren over AGF i 1992 i stærk erindring - det var her at basis for den fankultur, som vi kender den op gennem 90'erne, blev skabt og som foreløbig kulminerede med oprykningen til Superligaen i sommeren 1996.

REVISION & RÅDGIVNING



MAZARS

Revision og
rådgivning
kan godt
være smilende...

Vi ønsker vores kunde
Hvidovre Fodbold
god kamp!

Mazars & Guerard A/S

Øster Allé 56
Vestergade 11

2100 København Ø
5000 Odense

tlf. 35 26 52 22
tlf. 66 12 11 12

www.mazars.dk

Mazars er en international revisions- og rådgivningsvirksomhed med europæiske rødder.

Vi støtter Hvidovre Fodbold





Når du først har prøvet en Dunlopillo...

NATURLIGE MATERIALER - den sundeste løsning for krop og miljø.

HYGIEJNE - god ventilation med Dunlopillo Talalay Latex. Aftageligt, vaskbart betræk.

ALLERGI - husstøvmider kan ikke leve i en Dunlopillo madras.

INDIVIDUALITET - den individuelle og ergonomisk optimale løsning.

Test dig selv for det rigtige madrasvalg på www.dunlopillo.dk - eller bestil vores video "Vejen til velvære" hos din forhandler. Du er også velkommen til at kontakte Dunlopillo Scandinavia på tlf. 4362 2830.

Dunlopillo

Club 2000

Club2000 er stiftet iog er navnet på Erhvervsklubben der også støtter ungdomsafdelingen i Hvidovre Idrætsforening.

Ideen med Club2000 er at virksomheder der primært foretrækker at støtte ungdomsafdelingen har en mulighed herfor gennem Club2000., idet en del af aftalen (kr. 3000,-) går ubeskåret til HIF. Et medlemskab af Club2000 indeholder en række ydelser omkring divisionsholdets hjemmekampe på Hvidovre Stadion,- herunder bl.a. vore førkampsarrangementer inklusiv spising m.m. Club2000 er allerede blevet en stor succes,- idet 21 virksomheder/foreninger allerede har tilmeldt sig. Vil du høre mere om Club2000,- så kontakt Brian Goldbæk på klubbens kontor.

- Unibank
- Adam Transport Co. A/S
- A.P. Gulve
- Claes Bageri & Conditori
- Cykelhuset Central
- Fair Play Sportswear
- H.R. Malerservice
- Hvidovre IF Whist Klub
- Johnny's Bodega
- Kenson Reklame
- Larsen Byg
- La Strada Bodega
- Monberg & Thorsen A/S
- Ringvejens Autolakering ApS
- Toftens Automobiler
- Rye Consulting
- Stjerneisolering
- HIF's Gamle Kæmper
- JK Kød
- Carat Gulve
- HM Byg

Præmier på programmet

Der bliver i pausen trukket lod om nedenstående præmier. Dit nummer står på forsiden

McDonalds Hvidovre
1 stk Gavekort á 200,-

Flemming B. Tøjeksperten
1 stk Gavekort á 250,-



Restaurant Tournedos
1 stk Gavekort á 250,-

Max & Maxine
1 stk Gavekort á 250,-

Præmier afhentes i foyeren efter kampen, eller på klubbens kontor hverdage kl 13-17, senest 4 hverdage efter kampen

HVIDOVRE



- ☐ 1. Kenneth Jørgensen
- ☐ 2. Martin Andreasen
- ☐ 3. Lars Petersen
- ☐ 4. Dennis Flinta
- ☐ 5. Morten Christensen
- ☐ 6. Jakob Bresemann
- ☐ 7. Allan Nielsen
- ☐ 8. Allan Kuhn
- ☐ 9. Sammy Youssouf
- ☐ 10. Henrik Eggerts
- ☐ 11. Kaan Metin
- ☐ 12. Thomas Jørgensen
- ☐ 13. Oli Johannesen
- ☐ 14. Dennis Holm
- ☐ 16. Anders Nygård
- ☐ 17. Jannick Rasmussen
- ☐ 19. Lasse Holmgaard
- ☐ 22. Stephan Andersen
- ☐



Dagens Select kampbold er
sponsoreret af:
Amagerbanken,
Stamholmen 145, Hvidovre

Manager:

- Jan Sørensen

Træner:

- Frank Skytte

Fysioterapeut:

- Kim Kristensen
- Finn Egeberg
- Nicolas Nyemann

Holdleder:

- Leo Larsen
- Kurt Antonsen

Målmandstræner:

- Jens Petersen



Dommer:

- Thomas Vejlgård



Liniedommere:

- Torben Siersen
- Enrique Cordova Jensen



HOLDOPSTILLING



Cheftræner:

- Bjarne Jensen

Ass.træner:

- Bent Jørgensen

Sportslig Leder:

- Ole Mortensen

Holdleder:

- Lars E. Jensen

Fysioterapeut:

- Niels Schmidt

BRØNSHØJ

- ☐ 1. Klaus Mortensen (M)
- ☐ 2. Peter Kaiser
- ☐ 3. Morten Stær
- ☐ 4. Geert Jensen
- ☐ 5. Brian Hacke Hansen
- ☐ 6. Carsten Schrøder
- ☐ 7. Tino Persson
- ☐ 8. Brian Kaus
- ☐ 9. Patrick Thornborg
- ☐ 10. Peter Dursun
- ☐ 11. Bjarne Kristoffersen
- ☐ 12. Michael Barfoed
- ☐ 13. Michael Linnet
- ☐ 14. Rafael Niznik
- ☐ 15. Jacob Pedersen
- ☐ 16. Jacek Ociepa (M)
- ☐ 17. Rune Alring
- ☐ 18. Pawel Galara
- ☐ 19. Ali Aliji
- ☐ 20. Christian Lysemose



CYKELHUSET CENTRAL

HVIDOVREVEJ 251 - 36 78 10 37

Restaurant
Tournedos
Hvidovrevej 92
(overfor Hvidovre Stationscenter)

Køkken åben: Man-fre: 12.00-22.00
Lør-Søn 16.00-22.00



Husk bordbestilling!

36 75 07 41

Hvidovre Fodbold BusinessClub

TELIA	HVIDOVRE KOMMUNE	elestrøm DØGNVAGT • 36 77 01 41 •	Lokalavisen HVIDOVRE AVIS
CYKELHUSET CENTRAL 36 78 10 37	Unibank	Hellbrandt Tryk- og Kontorcenter Tlf. 36 34 05 55	PRO COMPUTER Tlf. 36 78 55 43
MALERFIRMAET V.S. LARSEN A/S Tlf. 39 67 11 99	Bjørn Canings Eftf. Tlf. 36 75 70 68	ERNST & YOUNG	MALERFIRMA Bengt Petersen ApS Kontor og værksted: Biblioteksvej 55 B 36 49 71 49
Duniopillo Fred til krop og sjæl www.duniopillo.dk	E. C. VVS & EL Produktion ApS 36 75 12 58	DFDS TRAVEL	GLADI FARVECENTER Hvidovre Stationscenter Tlf. 36 75 04 03
TRYG	DANADKO AUTOMOBILET A/S Tlf. 36 77 81 07	MAZARS	UA 21 60 99 83 GRØN ENTREPRISE www.apold.dk
K. Holmgren & Søn	AQUAD'OR	forstædernes bank	
Malerfirmaet JAN VELLING ApS 36 78 47 87	Hoffeldt's Bageri	Hvidovre Rengørings Service 36 49 30 51	
jalsø alt i barnevogne Tlf. 36 30 19 99	Q8	REALKREDIT Danmark	
BYENS STEMPELFABRIK GRAVØR LANGEMARK & P. NITSCHKE'S EFTF. Tlf. 36 49 40 50 • Fax 36 49 42 41	HGVVS & VARMEPUMPER	Bøje Sandgaard Håndt. ejendomme Telefon 36 35 00 35	

U SKJOLD BURNE

- Vinkurve
- Vingaver
- Øl & Vand
- Fadølsudlejning
- Tips & Lotto
- Tipsklubber

**Vareudbringning
i hele Hvidovre**

v/Meitoft

**Strandmarksvej 13
2650 Hvidovre**

36 78 27 87



**Se på bukser
hos os...**

- så er du på hjemmebane

BUKSESERVICE:

Oplægning uden beregning



Flemming B.

- en god idé

Hvidovrevej 95 • 2650 Hvidovre
36 75 02 83



Hvidovrevej 80 D,
2610 Rødovre,
E-mail: carat@get2net.dk

Indgangspartier - Gulve - Trapper mv.

TERRAZZO & MARMOR

Reparation – Afslibning – Afrensning

RING

36 72 60 37

For uforbindende
besigtigelse og tilbud

SAMT:

♥ Fliser ♥ Klinker.
♥ Linoleum ♥ Vinyl
♥ PVC. ♥ Tæpper

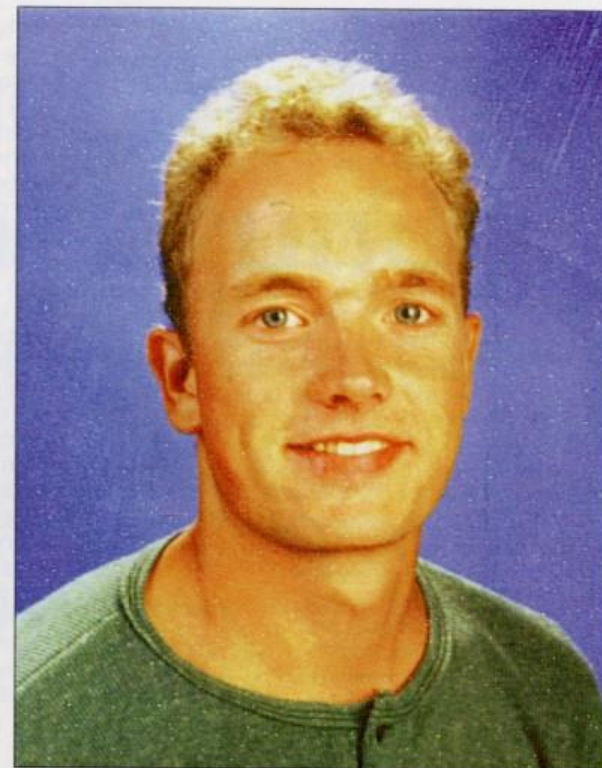
Afrensning af
Lim, Maling & Graffiti

CLAES's



Strandmarksvej 7 • Tlf. 36 78 84 86

• Initiativ, grønne fingre og et grønt "sind" præger manden bag dagens virksomhed "UA Grøn Entreprise ApS", - et af de nye medlemmer af Hvidovre Fodbold BusinessClub. Uno Apold med barndomsnavnet Bentsen er manden med det rette håndlag og de kreative ideer, når det drejer sig om planter og anlæggelse af haver og anlæg. Virksomheden er relativ ny, men Uno har været i faget i mange år. Som udlært Gartnertechniker var han initiativtager til - og daglig leder af Danmarks første biologiske havecenter (Kelleris Havecenter). Efterfølgende kastede han sig over Fuchsia - Land i Avedøre, hvor den biologiske og grønne linie fortsatte, og hvor de første forsøg med biologisk bekæmpelse begyndte. Grøn Entreprise startedes i januar 2000 og er specialiseret



Dagens virksomhed Grøn Entreprise

indenfor havetegninger, nyanlæg, planteførsler og almindeligt havearbejde. Men her stopper det ikke. Gennem 15 måneder har Uno arbejdet intenst med lanceringen af Danmarks første mobile webhavecenter, - naturligvis uden sprøjtemidler. Målet med dette virtuelle havecenter er, at tage kunderne med på en sprudlende oplevelsestur, hvor de kan få samme ideer og inspiration, som ved at besøge havecenteret fysisk. Indkøb og bestilling foretages naturligvis via computeren. På adressen www.apold.dk vises spændende projekter fra start til slut. Senest Galleri Asbæk's sommerresidens ved Munkrup, hvor design, plantevalg og

udførelse af projektet vises i billeder. Uno Apold er bosiddende i Hvidovre med sammen med Lisbeth og datteren Amanda på snart 3 år. Adressen har, bortset fra læretiden, altid været

Hvidovre, hvor Uno i hele ungdomstiden har slået sin folder som fodboldspiller. Faktisk tilhørte Uno en meget talentfuld årgang der blev nr. 2 ved junior DM og som ynglinge blandt andet talte spillere som Mark Strudal og Miklos Molnar. Både som junior og yngling blev Uno "årets spiller" i HIF, men næde aldrig at få debut på divisionsholdet inden turen i lærlingetiden gik til Næstved og Holbæk. På hjemvejen var han et smut i Brøndby og slutteligt tilbage til Avedøre IF.

Tag på oplevelsestur på www.apold.dk eller kontakt Uno Apold på tlf. 2160 9983.

• 1.drenge – Klar, Parat, Snart .

Vinterforberedelserne til forårets kampe i KBU's mesterrække er nu ved at være ovre, og det er med spænding, der nu ses frem mod 6. april, hvor turneringen åbnes mod Rødovre, et af rækkens formodede tophold.

Vinterens forberedelser har budt på ikke færre end 15 træningskampe, mod hovedparten af de formodede tophold i Danmarks 4 østligste unioner. Holdet er en blanding af 1.- og 2. års drengespillere, med en grundstamme af de fem 87'ere, der sidste år var med til at vinde pokalfinalen. Potentialet til et godt teknisk hold er til stede, men det er jo desværre aldrig nogen garanti for udfaldet – der kræves også hårdt arbejde og koncentration!

Der er lagt et ambitiøst, men også spændende, program for den kommende sæson, hvor påsketuren til Luxembourg, sammen med 1.lilleput og 2. junior må betragtes som højdepunktet. Derudover er der planlagt



Nyt fra Ungdomsafdelingen

en 3-dages træningslejr på Bornholm i den sidste weekend i marts, pinsestævne i AB, en uge som træningsmedier på DBU's Ungdomstræneruddannelse i Vejle, samt Vildbjerg og Ølstykke Cup som optakt til efterårssæsonen. Dette program ville aldrig kunne føres ud i livet, hvis ikke det var for den glimrende forældregruppe bag holdet, der udover at yde en stor indsats med at tjene penge til holdet, også har indrettet deres sommerferie efter trænerens "ønsker". Målet for sæsonen må være: "at gå fra banen og føle at vi har gjort vores bedste", hvor langt det så rækker, må tiden vise, siger træner Kim Hallberg.

1. lilleput

Så er vinteren ved at være overstået. Man

skulle tro at vinteren og efteråret er en stille periode, men sådan har det ikke været i lilleputafdelingen. Der har været fuld fart på siden november måned, således at drengene er klar til turneringsstarten.

Forberedelserne lover godt, selvom holdet er blevet sammensat af spillere fra 4 forskellige hold.

Mange ting skal gå op i en højere enhed. Den øgede træningsmængde 3 gange om ugen, tempoet når vi møder hold fra de bedste rækker, og rent taktisk skal lilleputterne så småt til at begynde at suge til sig. For drenge i denne aldersgruppe er det også vanskeligt, at begynde at spille andre pladser end de har været vant til. Men vi må sige, at der er blevet arbejdet utroligt godt fra drengenes side, som har suget godt til sig af de ting, man som træner prøver at forklare dem. 1 lilleputs trup er på 16 drenge, og har spillet en hel del træningskampe, hvor vi har spillet lige op med Brøndby 2 gange og tabt en med et enkelt mål. Det er ligeledes blevet til sejr mod Virum og uafgjort ude mod AB. Vi spillede et godt stævne i

Næstved, selvom vi kom skidt fra start. Vi tabte til Næstved men spillede en rimelig kamp mod Brøndby, og derefter en knaldgod kamp mod

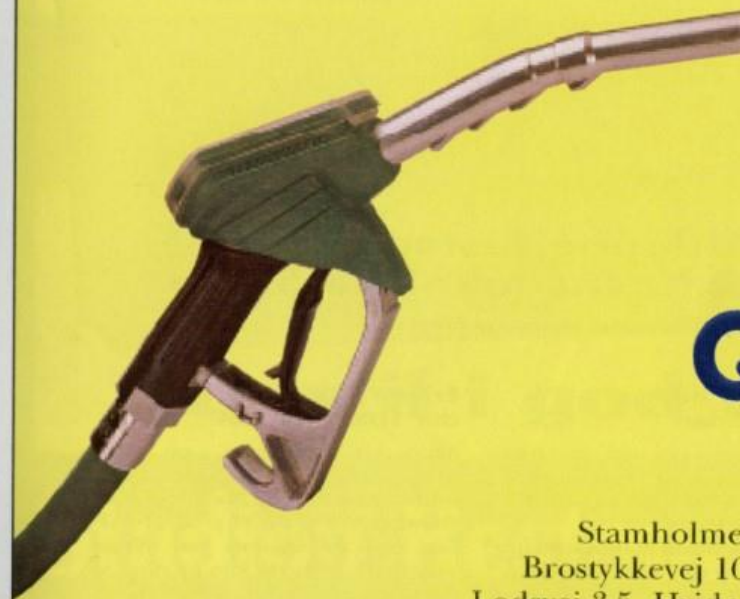
Herslev, som vi dog tabte til helt ufortjent, men sådan er fodbold jo. Opstarten til sæsonen kan ikke blive bedre, da vi deltager i et elitestævne på Fyn og ugen efter tager på træningslejr på Møn med 3 træningspas og 3 kampe. Den 7.april startes op mod Tårnby, og det skulle gerne blive til 3 point inden turen går til Luxembourg i Påsken. Også for lilleputternes vedkommende er det imponerende at se, hvilken iver og engagement der bliver lagt for dagen både til kamp og træning, men så sandelig også den utroligt flotte indsats forældregruppen har udført.

Det har været til UG med + og slange siger trænerne Erik Jensen og Jesper Rolsted.

QvikTank døgnet rundt

Betal direkte ved Standeren

Kom og prøv vores Qviktank - den har åbent hele døgnet. Det eneste du behøver for at tanke, er et Q8-kort, Dankort eller kreditkort. Så kan du betale direkte ved standen. På gensyn - også om natten.



Stamholmen 132, Hvidovre
Brostykkevej 104-108, Hvidovre
Lodsvej 3-5, Hvidovre. **Døgnåbent**

www.Q8.dk

- en anelse Qvikkere



Hydro Texaco Biblioteksvej 56

(Hj. af Arn. Nielsens Boulv.)

Flytte trailer udlejes

Abningstider:

Mandag- lørdag: 6.00-22.00

Søndag 7.00-22.00



Fremtidens valg



TOFTENS AUTOMOBILER ApS

v/ Per Jensen

Brøndbytoften 12 • 36 48 11 28

E-mail: per@toftensauto.dk

- Pladearbejde
- Malerarbejde
- Mindre rustskader
- Forsikringsskader
- Tilbud gives
- Evt. lånebil under rep.
- KØB OG SALG
AF BILER



KØBENHAVNS
TEKNISKE
SKOLE

Lygten 16,
2400 København NV
www.kts.dk

Dit uddannelsested Københavns tekniske Skole

Med mange uddannelser på mange niveauer

Vi er over hele Hovedstaden

Vi er der, hvor det nye sker lige fra grundforløb til videregående uddannelser fra guldsmede til serviceassistenter:

- fra tømrer til mediekoordinator
- fra grafiker til værktøjsmager
- fra AMU-kurser til virksomhedstilpasset efteruddannelse

Erhvervsuddannelser der spænder vidt

Med en erhvervs-, en kort videregående- eller en HTX-uddannelse, er du godt rustet til fremtiden. Du får et godt grundlag, som du sagtens kan bygge videre på, eller du kan gå direkte i arbejde efter endt uddannelse.

De faglige uddannelser vi har i Danmark er unikke. De findes ikke andre steder i verden.

TIL HVERDAG OG FEST
Stadion Restauranten er bedst

Sammensæt selv dit fest-arrangement

F.eks.:

Velkomstdrink

Laksefarseret rødspættefilet

Serveret med hvidvinssauce & safran ris

Helstegt kalvefilet

Serveret med friske grøntsager, svampesauté, gorgonzolasauce samt pommes røsti

Nøddekurv m/is og frugt

Vin ad libitum

Kaffe m/1cognac el. likør

Pr. couv.
KUN **385,-**

Bestil i god tid

Stadion Restauranten

SOLLENTUNA ALLÉ - 2650 HVIDOVRE 36 49 18 02

Lej Deres IT-MEDARBEJDERE !

COPYDATA IT

Hvorfor lede efter kvalificerede IT-medarbejdere, når de kan leje den kompetence De skal bruge - *når De har brug for den.*

CopyData-IT tilbyder Dem at leje vore velkvalificerede IT-medarbejdere, vi har erfaring og kompetence indenfor hele IT-plattformen. Der er ingen opgaver der er for små eller store – vi arbejder hurtigt og præcist med:

- Service, support og fejlretning, til konkurrencedygtige timepriser.
- Udbygninger af bestående netværk
- Installering af - Soft og hardware
- Rådgivning
- Service-aftaler
- Drift-aftaler
- webløsninger
- Udarbejdelse af tilstandsrapporter m.m.

Kontakt os i dag på telefon 4344 4403 – eller besøg vores hjemmeside på adressen:
www.coppydata.dk

COPYDATA IT

• Dagens spiller er Hvidovres færøske landsholdsspiller, 28-årige Ôli Johannesen, der i vinterpausen er hentet til HIF fra Superligaklubben AGF. Ôli Johannesen har i ugens løb spillet VM kvalifikationskampe mod henholdsvis Luxembourg og Rusland og var således ikke med i opgøret i Esbjerg. Ôli Johannesen er oprindelig født i Danmark og har faktisk boet i Hvidovre indtil han var 6 år gammel. Familien vendte derpå tilbage til Færøerne, hvor ungdoms- og uddannelsesårene således er tilbragt. Her har fodbolden optaget en stor del af hverdagen og via færøske TB Tierå og B 36 Thors-havn er det til dato blevet til en flot karriere med ikke færre end 46 kampe i den færøske nationaldragt. Opmærksomheden og de bemærkelsesværdige resultater på landsholdet skabte i foråret 1999 kontakt til dansk fodbold og AGF, hvor det på 1. sæson blev til 18 superligakampe. Som en meget hovedstøds stærk og defensivt orienteret spiller er Ôli Johannesen tiltænkt den stabiliserende rolle i HIF's bagerste rækker. *Hvad førte dig til AGF og dansk fodbold?* På Færøerne er mulighederne sportsligt som økonomisk selvsagt begrænsede, så efter endt



Spillerportræt: Ôli Johannesen

• uddannelse som folkeskolelærer, var en kontrakt som fuldtids professionel fodboldspiller i udlandet noget af en barndomsdrøm, der gik i opfyldelse. Specielt den første sæson i AGF gik det forrygende godt, jeg gled direkte ind på

holdet og var fast mand de første 7-8 kampe, siden har jeg skullet kæmpe mere for en plads i startopstillingen, men også det har været lærerigt. *Hvad fik dig til at skifte til Hvidovre?*

Hvidovre er en spændende klub at komme til. Der er mange planer og store langsigtede ambitioner efter Peter Schmeichels overtagelse. Jeg ser det som en kæmpe udfordring at være med til at

Fortsættes side 32

bygge noget nyt op og etablere mig på et højt niveau, samtidig med at jeg får mulighed for at fastholde min landsholdsplads. Endelig er det på en måde også som at vende hjem igen, idet jeg fortsat både har familierelationer og venner i Hvidovre. *Hvad forventer du af dig selv, holdet og hvor står Hvidovre p.t. i forhold til f.eks. AGF?*

Personligt håber jeg, at kunne tilføre holdet stabilitet i defensiven og dermed få kæderne til at hænge bedre sammen. Center forsvarer er min favorit plads, men den afgørelse er naturligvis op til træner Frank Skytte og manager Jan Sørensen. Forårets målsætning om en placering i "top 6" er absolut realistisk.

Jeg synes, vi har en stærk trup, der er en god ånd og et godt sammenhold. Antallet af træningspas, træningsmetoder samt faciliteter og ydre rammer er mindst på samme niveau som i AGF. Mange af HIF's spillere ville godt kunne begå sig i AGF, men bredden i truppen er smallere.

Hvor står færsk fodbold i dag - på landsholdsplan og på klubplan?

Der er ingen tvivl om, at landsholdet har fået et gevaldigt løft via Allan Simonsens tilkomst.

Til trods for et befolkningsunderlag på kun godt 45.000 indbyggere, har vi præsteret bemærkelsesværdige resultater, senest efterårets 2-2 resultat mod Slovenien i VM-kvalen.

Den øgede opmærksomhed omkring landsholdet har bevirket, at en række spillere har fået kontrakter i udlandet, hvilket er godt for landsholdet, men skidt for klubfodbolden.

Indenfor de sidste par år er der dog også kommet lidt flere penge ind i klubfodbolden, men dette har ikke højnet kvaliteten, snarere skabt en top og bund og en styrkeforskel, der er blevet mere markant og konstant.

Hvad får du tiden til at gå med i Hvidovre?

Lige nu leder jeg og min kæreste efter en ny lejlighed, så det går der en del tid med. Ellers kan jeg godt lide at læse, se fjernsyn samt at gå på opdagelse i København.

Jeg synes, at København er en spændende by - specielt området omkring den indre bydel har altid fascineret mig.

Ny "klinik" på Stadion

I en tid hvor enhver fodboldklub tænker på nye alternative indtægtsmuligheder, kunne ovenstående overskrift måske give anledning til "smudsige tanketange".

Lad os derfor med det samme slå fast, at vor "klinik" er et pænt og ordentligt sted, hvor begreber som moral og etik står øverst på husordenen.

Sidste efterår fik spillertruppen og Fan-klubben nye og indbydende faciliteter i tribunen på Hvidovre Stadion. I vinterens løb er turen kommet til vore fysioterapeuter, massør og læge, der er flyttet ind i helt nye omgivelser i foyeen i tribunen. Med direkte adgang mellem omklædningsrum og "klinik", har såvel spillere og staben omkring holdet fået optimale arbejdsbetingelser til forebyggelse og behandling af skader. "Volieren" vil løbende blive udbygget, således at de i alt

30m2 også vil indeholde nogle af de vigtigste "instrumenter" til genoptræning og forebyggelse af skader.

Om fysioterapeuterne siger klinikkens stamkunde Henrik Eggerts: "Det er altid hyggeligt at komme på besøg. Udover at de alle 3 er enormt dygtige til deres arbejde så er de også nogle rare mennesker. Nicolas er Hvidovres svar på Tom Cruise, altid smilende og glad og han bakker til fulde spillerne op omkring deres kritik af klinikkens musiksmag. Svigermors drøm (Finn E. Nielsen) elsker moderne dansk-popmusik fra midt i tresserne, og bruger derudover sin sparsomme fritid på veteranerne i B1908 og på sit barnebarn Louise. Kim Christensen er den hårde og ubarmhjertige, der tager fat hvor skoene trykker. Med Kim i klinikken er vi tæt på "ren spanking" slutter den altid "uheldige" Henrik Eggerts".



FAIR PLAY
Sportsvear

36 78 84 50

Gl. Køge Landevej 264D • 2650 Hvidovre



Vi kridter banen op

HVIDOVRE KOMMUNE

... nye vinkler på fremtiden

Bygningsrenovering

CANBYG udfører alle former for entrepriser

- Udskiftning af vinduer
- Tagrenovering
- Isoleringsopgaver
- Råd- og svampeskader
- Kloak- og støbearbejde
- Renovering af badeværelser og køkkener
- Arkitekttegninger,
- Ingeniørberegninger

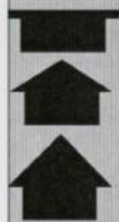
- Tilbygninger
- Tag-etager
- Nye lofter
- Skillevægge
- Låseservice -autoriseret
- Skaforgodkendt elektronik

Ring derfor til

Tlf. 36 49 82 00 • Fax 36 49 82 06

Biltlf. Bygningsrenovering: Preben Søborg 20 48 63 37

Biltlf. Låseservice: Bo Stenberg 20 48 46 48



canbyg ApS

Ring - og få
et tilbud uden
forbindende

Af egne
importerede
sydfranske vine

Lagersalg

Guld til Hvidovre

Domaine Robert Vic 98
Vin de pays de
L'Herlault

Vi fortsætter med
prisen så længe
lager haves

Guldvinder ved
BT's vinksperters
blindsmagning 2.2.2001

KUN **32,-**

Flot blanding af Grenache, Merlot, Syrah og 100 år gl. Carignan
giver en fantastisk vin, der smager som en til kr. 60,-

Stokholms Vinimport

Poppel Alle 30 2650 Hvidovre • 36 49 04 99

ÅBNINGSTID: TORS DAG OG FREDAG KL. 14-18
FØRSTE LØRDAG I MÅNEDEN 10-14

Stjerne Bus



Vi transporterer
Hvidovres divisionshold
- ind & udland

Sydholmen 5-7 • 36 77 96 97

CENTRUM SMØRREBRØD

Gl. Køge Landevej 294

SMØRREBRØD • PLATTER
KOLDT BORD

Åbningstider:

Man-fre: kl. 6.00-14.00

Forudbestilling til lørdage

og søndage modtages!

LEVERING TIL KANTINER

Ring og rekvirer vor prisliste

36 78 03 53

Hvidovre Rengørings Service

ALLE FORMER FOR RENGØRING UDFØRES

- Kontorer, værksteder m.m.
- Daglig rengøring i abonnement
- Planteservice
- Hovedrengøring
- Gulvforsegling
- Rengøring efter håndværkere
- Grundrengøring af kantinekøkkener
- Grundrengøring af sanitære installationer
- Højtrykrengøring
- Rens af gardiner og persienner
- Dybderens af gulvtæpper
- Fjernelse af brandmærker i tæpper
- Rengøring ved fra/tilflytning
- Vinduespolering
- Ejendomsservice
- Hækkeklip m.m.
- Snerydning m/snefejemaskine
- Tømning & rengøring af dødsboer
- For industri
- For private

Leveringsdygtig i papirvarer • håndklæder • viskestykker

36 49 30 51

Medlem af Hvidovre Erhvervsforening

Hvidovre Rødovre Låseservice

DØGNVAGT

36 72 72 72



Avedøre Autoservice

- Reparation af alle bilmærker
- Mekanisk/Pladearbejde
- Alt i forsikringsskader
- Speciale: Volvo, VW, Opel
- Værkstedskonto op til 30.000,-
- Evt. lånebil i reparationstiden
- Udlejningsbil 300,- pr. døgn (fri km)



Stavnsbjergvej 10 • 2650 Hvidovre • 36 49 38 37

GAS - INSTALLATIONER

FJERNVARME

VVS - INSTALLATIONER

EJENDOMSVEDELIGHOLDELSE

VENTILATIONSANLÆG

GL. KØGE LANDEVEJ 222

36 78 28 30

Byernes
varme & sanitets
service



Fax 36 78 88 35

B18 Rengøring & Ejendomsservice

v/Brian Larsen

Strandholms Allé 7A
2650 Hvidovre

70 20 18 48

Kildegaardsvej 8C
2900 Hellerup

www.b18.dk • email: b18@image.dk

• Det er ind imellem en fordel med lidt "sul" på kroppen.....
Sidste hjemmekamp var for alle tilstedeværende en meget kold fornøjelse, og jeg vil indledningsvis takke publikum for, at I trodsede vind og vejr og trofast mødte op og støttede holdet i sæsonens første hjemmekamp.

Var der imidlertid noget der gav den indre varme så var det de 3 point som blæste i kasseapparatet i kampens sidste minut. Det var imidlertid ikke kun de 3 point der lusede. At vi for første gang i 16 divisionsskampe var istand til at holde nullet, var et synligt bevis på, at vi har gjort et eller andet rigtigt i vore forberedelser. At vi i godt 90 minutter var istand til at holde hovedet "koldt" og holde fast ved strategien var en anden ting der glædede mig utroligt meget. At vi ikke tog unødvendige risici og begynde at spille "fandango" og dermed smide lette bolde væk i kritiske områder af banen, vidner om mere

Manageren tager ordet

modenhed og tålmodighed.

At der ikke blev leveret poleret fodboldspil, kan vi ikke blive uenige om. At der ind imellem blev lavet masser af tekniske fejl, kan vi heller komme op at skændes om. At vi imidlertid arbejdede hårdt i samtlige godt 90 minutter, håber jeg til gengæld, at vi kan blive enige om.
Det var meget vanskelige forhold, specielt når vi samtidig tænker på, at vi startede med 6 debutanter på banen. Uden at gå i enkeltheder omkring den enkelte debutants præstation, så var der nogle som gjorde det bedre end forventet, andre ok og nogle som jeg har set meget bedre. At de alle ydede et stykke hårdt arbejde for holdet var imidlertid uomtvisteligt. At de samtidig fik fuldt udbytte af anstrengelserne var naturligvis et psykologisk rygstød, som enhver spiller og ethvert hold har brug for i en åbningskamp.
Hele historien gentog sig stort set i sidste søndags meget svære udekamp mod oprykningsfavoritterne fra Esbjerg. En

meget stærk defensiv og hårdt arbejde af alle 11 mand holdt os inde i kampen. Vi udnyttede midt i 2. halvleg en enkelt blotelse i Esbjergs forsvar og var således meget tæt på at gentage kunststykket. At hente 1 point i Esbjerg var imidlertid et meget positivt udbytte, som kun de færreste havde regnet med.

I ugens løb har vi forlænget aftalerne med træner Frank Skytte og DS- træner Claus Pedersen. Det er ingen hemmelighed, at



jeg har "pres-set" lidt på for at få disse ting på plads, og det er nu lykkedes. Det er godt for spillerne og for holdet, og jeg er helt sikker på, at det er godt for klubben og publikum. At vi kan fortsætte det arbejde, der er sat i søen, at vi kan bevare kontinuiteten, vil alt

andet lige gøre mange ting nemmere i vore bestræbelser på at komme frem i "verden".

Aftenens modstander Brønshøj er normalt ikke vor livret. På mange områder ligner deres spillestil Birkerøds, måske nok med en del mere "skarphed" i deres afslutninger. Om de har fået armene ned efter en forrygende sæsonstart med sejre over Vejle og B1913, får vi naturligvis at se i aften. At de imidlertid er et meget disciplineret hold, der besidder en række vigtige fodboldmæssige dyder, er der imidlertid ikke tvivl om. Det kan meget vel ligne en gentagelse af sidste hjemmekamp, hvor hovedretten var vilje, energi, tålmodighed og hårdt arbejde i mere end 90 minutter. Om "desserten", - 3 point i sidste minut er den samme, kan vi naturligvis kun håbe på.

God fornøjelse.

Resultatbørsen

FAXE KONDI DIVISIONEN

		Hjemme			Ude			Ialt		
		V	U	T	V	U	T	K	Mål	P
1	Køge	5	3	1	21-11	6	2	0	21-7	17 42-18 38
2	Frem	7	1	1	28-7	4	2	2	17-12	17 45-19 36
3	Esbjerg	5	3	0	21-6	5	2	2	20-8	17 41-14 35
4	Vejle	5	2	1	22-9	5	2	2	19-12	17 41-21 34
5	Farum	4	2	2	17-13	4	2	2	15-8	16 32-21 28
6	Brønshøj	6	0	2	22-12	3	0	6	13-24	17 35-36 27
7	B 93	6	0	2	20-5	2	2	4	15-20	16 35-25 26
8	AC Horsens	3	5	1	14-9	3	3	2	8-8	17 22-17 26
9	Randers Freja	4	1	3	10-12	2	3	3	13-15	16 23-27 22
10	Hvidovre	3	4	1	17-14	2	2	5	13-17	17 30-31 21
11	B 1913	2	2	4	9-13	3	3	3	13-14	17 22-27 20
12	Fremad Amager	2	3	4	13-17	2	1	5	9-17	17 22-34 16
13	Skive	1	3	5	13-24	2	2	4	16-25	17 29-49 14
14	Ølstykke	2	1	6	11-24	1	2	5	7-18	17 18-42 12
15	Birkerød	1	1	5	10-15	0	3	6	6-24	16 16-39 7
16	FC Aarhus	0	3	6	4-21	0	3	5	7-23	17 11-44 6

DS kr. 1

	K	V	U	T	Mål	P
1	Skjold	15	14	1	0	51-12 43
2	Lyngby	15	10	3	2	41-21 33
3	Vedbæk	15	9	1	5	35-27 28
4	KB	15	9	0	6	38-28 27
5	Nykøbing FA	15	8	2	5	47-27 26
6	Helsingør	15	7	3	5	43-30 24
7	Avarta	15	7	3	5	37-25 24
8	Virum-S.	15	6	5	4	25-29 23
9	Døllefj. M.	15	5	4	6	26-25 19
10	AB	15	6	0	9	29-36 18
11	Lundtofte	15	5	3	7	30-38 18
12	B 93	15	5	3	7	19-30 18
13	Hvidovre	15	4	4	7	21-37 16
14	Humlebæk	15	4	1	10	31-48 13
15	FC Bornholm	15	1	4	10	16-46 7
16	Brønshøj	15	1	1	13	18-48 4

Faxe Kondi Liga

	K	V	U	T	Mål	P
1	Silkeborg	20	10	8	2	32-24 38
2	Brøndby	20	11	3	6	50-26 36
3	Lyngby	20	11	2	7	33-33 35
4	FC K	20	9	7	4	33-18 34
5	Viborg	20	10	4	6	35-21 34
6	FC Midtj.	20	9	6	5	36-30 33
7	OB	20	9	2	9	32-26 29
8	AaB	20	7	6	7	29-31 27
9	AGF	20	7	2	11	28-38 23
10	AB	20	4	7	9	28-33 19
11	Herfølge	20	4	5	11	23-42 17
12	HFK Sjælland	20	1	4	15	19-56 7

UGENS KAMPE

31-03-01
15:00 B 1913 - Skive
15:00 Birkerød - FC Aarhus

01-04-01
10:30 Fremad A. - Frem
13:00 Farum - Ølstykke
13:00 Køge - AC Horsens
13:00 Randers F. - Esbjerg
15:00 Vejle - B 93
19:00 Hvidovre - Brønshøj

07-04-01
15:00 Brønshøj - Randers F.
15:00 FC Aarhus - Køge

08-04-01
13:00 B 93 - B 1913
13:00 Frem - Farum
13:00 Skive - Hvidovre
13:00 Ølstykke - Vejle
15:00 Horsens - Fremad A.
15:00 Esbjerg - Birkerød

Sæsonens Kampe:

Efterår 2000

30.07.00 kl. 19.00	HIF - Ølstykke	2-2
06.08.00 kl. 13.00	B93 - HIF	2-0
13.08.00 kl. 19.00	HIF - Skive	3-3
19.08.00 kl. 15.00	Brønshøj - HIF	3-0
27.08.00 kl. 19.00	HIF - Esbjerg	2-1
02.09.00 kl. 15.00	Birkerød - HIF	2-2
10.09.00 kl. 19.00	HIF - Randers	3-3
16.09.00 kl. 15.00	FC Aarhus - HIF	1-6
23.09.00 kl. 15.00	B 1913 - HIF	2-0
01.10.00 kl. 19.00	HIF - Vejle	1-2
08.10.00 kl. 13.00	Farum - HIF	2-0
15.10.00 kl. 19.00	HIF - Fremad A.	2-2
20.10.00 kl. 19.00	Køge - HIF	2-4
29.10.00 kl. 19.00	HIF - Horsens	3-1
05.11.00 kl. 13.00	Frem - HIF	2-0

Forår 2001

18.03.01 kl. 19.00	Hvidovre - Birkerød	1-0
25.03.01 kl. 15.00	Esbjerg - Hvidovre	1-1
01.04.01 kl. 19.00	Hvidovre - Brønshøj	...
08.04.01 kl. 13.00	Skive - Hvidovre	...
12.04.01 kl. 19.00	Hvidovre - B 93	...
16.04.01 kl. 13.00	Ølstykke - Hvidovre	...
22.04.01 kl. 19.00	Hvidovre - Frem	...
29.04.01 kl. 15.00	AC Horsens - Hvidovre	...
06.05.01 kl. 19.00	Hvidovre - Køge	...
13.05.01 kl. 10.30	Fremad A. - Hvidovre	...
20.05.01 kl. 19.00	Hvidovre - Farum	...
27.05.01 kl. 15.00	Vejle - Hvidovre	...
04.06.01 kl. 19.00	Hvidovre - B 1913	...
10.06.01 kl. 13.00	Hvidovre - FC Aarhus	...
17.06.01 kl. 13.00	Randers F. - Hvidovre	...

Besøg Form & Fitness i Hvidovre Stationscenter og få en rundvisning

Medbringer du bladet får du 1 gang fri træning i Form & Fitness i Hvidovre

form & fitness
-en verden af velvære



Bjørn Canings Eftf.

Hvidovrevej 135 • 2650 Hvidovre

Tlf. 36 75 70 68

Sydvestvej 121 • 2600 Glostrup

Tlf. 43 29 33 72

Personlig rådgivning



revisorteam a.s.

Hammerholmen 9

2650 Hvidovre

Tlf. 36 49 12 70